الأمم المتحدة S/2000/1225/Corr.1

مجلس الأمن

Distr.: General
23 February 2001
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

تصويب

١ - **الصفحة ١**، يصبح نصها كالآتي:

قدم التقرير النهائي المرفق لآلية رصد الجزاءات المفروضة على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا المنشأة عملا بالقرار ١٢٩٥ (٢٠٠٠) إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة عملا بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن الحالة في أنغولا. ويجري تعميم هذا التقرير على أعضاء الأمم المتحدة للعلم. وقد بدأ النظر فيه داخل لجنة الجزاءات المنشأة عملا بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣)، وبعد ذلك ستقوم اللجنة رسميا بتقديم هذا التقرير إلى مجلس الأمن.

٢ - **الصفحة ٢**، الفقرة الأولى من المرفق، يصبح نصها كالآتي:

يشرفني أن أرفق طيه التقرير النهائي لآلية رصد الجزاءات المفروضة على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا المنشأة عملا بقرار مجلس الأمن ١٢٩٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠ (انظر الضميمة).

٣ - **الصفحة ٣**، يصبح عنوان الضميمة كالآتي:

التقرير النهائي لآلية رصد الجزاءات المفروضة على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا

٤ - **الصفحة ٦، الفقرة ١**، يصبح نصها كالآتي:

١ - هذا التقرير مقدم عملا بقرار مجلس الأمن ١٢٩٥ (٢٠٠٠) المؤرخ ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، الذي أنشأ آلية رصد الجزاءات المفروضة على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا لفترة مدتها ستة أشهر وكلفها بالقيام بما يلي:

٥ - **الصفحة ٧، الفقرة ٥**، يصبح نصها كالآتي:

٥ - شرعت آلية رصد الجزاءات المفروضة على الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا في عملها انطلاقا من: تقرير فريق الخبراء، والحالة الراهنة على أرض الواقع في أنغولا. وبذلت الجهود لتتبع الخيوط التي قدمها الفريق و لم يحقق فيها نتيجة لضيق الوقت. وتمثل أحد الأهداف في محاولة إلقاء مزيد من الضوء على التفاعل بين يونيتا وتجار الأسلحة وناقليها المريبين الذين كان لهم دور فعال في إعادة تسليح تلك المنظمة بدوافع الربح والجشع وليس لأسباب أيديولوجية. وثمة هدف آخر وهو النظر في الجزاءات وتنفيذها وأهميتها في سياق الحالة الراهنة.